

Jean-Marie Gustave Le Clézio

Conférence dans le cadre des journées
franco-allemandes de janvier 2021*

* la journée franco-allemande est le 22 janvier



Quelques titres

- ▶ Le Procès-Verbal / La fièvre / Le Déluge / L'Extase matérielle / La Guerre / Voyage de l'autre côté / Mondo et autres Histoires / Désert / Relation de Michoacán / Voyage à Rodrigues / Onitsha / Etoile errante / Poisson d'or / Gens des nuages / l'Africain / Ourania / Ballaciner / Ritournelle de la faim / Alma / Quinze causeries en Chine / Hai / Celui qui n'avait jamais vu la mer / Voyage au pays des arbres / Chanson bretonne suivi de L'enfant et la guerre.....

° Île Maurice



° Île Maurice

- ▶ 1. Hollandaise (1638-1710) (d'où le nom : Maurice de Nassau)
- ▶ 2. Française (1715-1810) sous le nom d'Île de France
- ▶ 3. Britannique (1810-1968)
- ▶ 4. Indépendance en 1968
- ▶ Capitale: Port-Louis



Origine du nom Le Clézio

- ▶ Ar-Kleuziou: le talus (Böschung)
- ▶ „ Mon ancêtre Alexis François, soldat de l’an 2 de la République s’exila à l’île de France (plus tard Maurice)“ certes „fervent républicain“ mais ne supportant pas le régime de la Terreur et voulant fuir la misère „qui exténuait la Bretagne“. (p. 84)
- ▶ „C’est cette décision qui a fait que nous ne sommes pas nés en Bretagne et que nous avons dû nous inventer d’autres racines“ (p. 83-84)



Franco-Mauricien

- ▶ De père britannique et de mère française
- ▶ Il choisit la double nationalité franco-mauricienne
- ▶ „Né à Nice le 13 avril 1940. Les premières années de ma vie, je les ai vécues dans une guerre“



De Nice à l'Afrique...

- ▶ Nice puis la Bretagne et de nouveau Nice et Roquebillière (p. 113 L'Enfant et la guerre).
- ▶ Juin 47: „Nous arrivons en Afrique, à Port Harcourt ; à la saison des pluies, après un voyage d'un mois avec notre mère sur le navire hollandais Nigerstrom. Notre père nous attend. Nous savons que la guerre est vraiment finie“ (p.154)
- ▶ Pour la suite lire „L' Africain“

Alain Mabanckou (1966)

- ▶ Livre cité: „Le Monde est mon langage“ dont le premier chapitre est consacré à Le Clézio.
- ▶ 16 mars 2007: manifeste „Littérature-Monde“ en langue française avec entre autres Tahar Ben Jelloun, Edouard Glissant, Nancy Huston et bien d'autres. Pour s'opposer au concept de „littérature francophone“.
- ▶ „Personne ne parle le francophone, ni n'écrit en francophone.... Fin de la Francophonie et naissance d'une littérature-monde en français: tel est l'enjeu pour peu que les écrivains s'en emparent“, „la langue est ainsi libérée de son pacte exclusif avec la nation“

Prix Nobel de littérature en 2008

- ▶ „C'est l'écrivain de la rupture, de l'aventure poétique et de l'extase sensuelle, l'explorateur d'une humanité au-delà et en dessous de la civilisation régnante“
- ▶ „Verfasser des Aufbruchs, des poetischen Abenteuers und der sinnlichen Ekstase, als Erforscher einer Menschlichkeit außerhalb und unterhalb der herrschenden Zivilisation“



Discours de Jean-Marie Gustave Le Clézio le 7 décembre 2008, à Stockholm

- ▶ „Dans la forêt des paradoxes“:
- ▶ Importance du LIVRE
- ▶ La culpabilité de l'écrivain: témoin ou voyeur?
- ▶ La littérature, luxe d'une classe dominante
- ▶ Pourquoi écrire?
- ▶ Agir mais comment?
- ▶ L'écrivain et la société
- ▶ Le rôle du langage
- ▶ L'ère d'Internet et la nouvelle élite
- ▶ „je dédie ce prix à.....“
- ▶ L'enfant porteur d'avenir de notre race humaine“



Lettre à ma fille, au lendemain du 11 janvier 2015. (A Patricia)

- ▶ Je suis heureux pour toi que tu aies pu être présente dans les rangs de ceux qui marchaient contre le crime et contre la violence aveugle des fanatiques
- ▶ Maintenant il importe, et cela revient aux gens de ta génération d'agir pour que le monde soit meilleur que le nôtre.
- ▶ Il faut briser les ghettos, ouvrir les portes, donner à chaque habitant de ce pays sa chance, entendre sa voix, apprendre de lui autant qu'il apprend des autres

Retrait du jury du prix Renaudot

- ▶ Prix mis en cause pour avoir récompensé l'écrivain pédophile Gabriel Matzneff en 2013
- ▶ Livre sur cette affaire: „Le Consentement“ de Vanessa Springora („Die Einwilligung“)



„Chanson bretonne“ suivi de „L'enfant et la guerre“

- ▶ 2 contes
- ▶ „Chanson bretonne“ dédié à Hervé un paysan breton“ un homme de la terre qui m'unit à la longue lignée des paysans bretons à laquelle j'appartiens“ (p. 100)
- ▶ L'enfant et la guerre: un manifeste contre la guerre, contre les armes pour le respect des enfants. „Il n'y pas d'ennemis. Il y a d'un côté des enfants, de l'autre la machine aveugle et féroce, aux mains d'adultes que leurs uniformes et leurs armes mettent à l'abri de toute identification“ (page 106)

Folio Junior

- ▶ 2 livres:
- ▶ „Celui qui n'avait jamais vu la mer“: l'histoire de Daniel qui a l'air de venir d'ailleurs...
- ▶ Ce livre a été choisi par le Club franco-allemand de Nuremberg (Deutsch-Französischer Club Region Nürnberg) pour le concours de lecture à voix haute - édition 2020. Concours pour les élèves de Bavière apprenant le français (à partir de la 5ème classe).
- ▶ „Voyage au pays des arbres“

Et aujourd'hui?

- ▶ „Vaccin anti-covid: Entre riches et pauvres, la fracture vaccinale (Libération, 30.12.20). Les pays riches, qui représentent 14% de la population mondiale, ont réservé 53% des vaccins les plus prometteurs“.
- ▶ „Dans les 10% d'écoles les plus sélectives, les enfants d'ouvriers ou de chômeurs plafonnent à 5% quand les CSP+(cadres et professions intellectuelles supérieures) représentent près de 80% des promotions.“ (Le Monde 20.1.2021).
- ▶ Le Clézio peut encore rêver d'un monde meilleur....



Bonne fin de semaine et bonne lecture!

Merci à Birgit Birchner pour son soutien logistique et son engagement pendant ces 3 jours consacrés aux relations franco-allemandes!

Merci au bureau des Relations internationales!

